



## サンプル発送手順

### サンプル必着期限:

出荷と通関手続きに十分な時間を考慮して、[www.taste-institute.com](http://www.taste-institute.com) 上で公開されているサンプル必着期限を守るように余裕をもってご発送ください(ベルギーの通関は 15 日以上かかることがあります)。毎年、サンプル到着の遅れが原因で審査キャンセルとなるケースがございます。

また、賞味期限が極端に短い製品に関しては必ず事前にお知らせください。その他特殊な製品に関してはお早めにご相談ください。

### 発送業者:

指定発送業者はありませんが、下記の事項をご参考にした上で発送手配をお願い致します。

- 常温商品  
UPS、FEDEX、DHL などの国際宅急便サービスをご利用頂くことを強くお勧めいたします。平均して 5 日ほどで到着いたします。(※到着予定日は必ず各発送業者にご確認ください。)

賞味期限に余裕がある常温の商品に限って郵便局から EMS(国際スピード郵便)での送付も可能ですが、荷物が到着するまで平均して十日から二週間(以上)ほどかかりますのでご注意ください。EMS での発送は、日本からベルギーまでの到着は大変スムーズですが、ベルギー国内ではベルギー郵便の管轄になり税関手続きなども含めると一か月近くかかることもあります。

- 冷凍・冷蔵商品  
冷凍・冷蔵品の国際発送を受け付ける業者様に配送を委託してください。ご希望があれば冷凍・冷蔵商品の国際発送を取り扱っている業者様をご紹介します。

### 送付するサンプルの数量:

24 人分の試食・試飲に必要な量のサンプルをご送付ください。飲料品については、下記の量を参考にしてください。

- 水、ビール、ソフトドリンク: 小瓶 12 本(25-33cl)・瓶 6 本(0,5-1L)または缶 6 本
- お茶類・コーヒー: 24 人分
- 蒸留酒: 3 本(0,75-1L)

その他、ご不明点があります場合にはお問い合わせください。

### 各サンプルに明記する事項:

**各サンプルには、対応する 90 で始まる認識番号(Reference ID)を明記してください。(例:9012345)**

また、製品写真を撮影しますので製品パッケージの正面への認識番号の明記はお控えください。

※認識番号(Reference ID)は、登録後にメールで送信される請求書上で確認できる、Reference という項目の 90 で始まる番号です。請求書はアカウント内の「注文履歴」からいつでもダウンロード可能です。

### Incoterms: DDP (Delivered Duty Paid) :

サンプルの発送にかかる配送料、税金、輸入関税は貴社負担になります。これらの費用のいずれかが Taste Institute に請求された場合は、この費用を貴社に請求させていただきます。

### 配送先住所:

International Taste Institute  
Rue colonel Bourg, 105 A  
B-1140 Brussels, Belgium  
TEL: +32/2/372.34.22

### 小包や出荷書類に記載する事項:

下記の項目を英語で記入してください。:

- “Samples for analysis. To be completely destroyed after analysis”
- “DDP” (delivered duty paid)
- “Urgent delivery” / “Keep Fresh” (冷蔵) / “Keep Frozen” (冷凍): 冷凍・冷蔵品や生鮮食品の場合には左記のように記載してください。

### 重要:非 EU 諸国からの発送:

EU 域外からサンプルを送送する場合は、下記事項に注意してください。

1. 英語にて記載したプロフォーメインボイスを同封してください。  
プロフォーメインボイスのサンプルは [www.taste-institute.com](http://www.taste-institute.com) から入手可能です。
  - Invoice to The International Taste Institute (International Taste Institute 宛て・上記の住所を記入)
  - Description (内容物): 各製品の簡単な説明を記載してください。
  - Price (金額): **No commercial value (商業価値なし)**
  - Total price (合計金額): 20 EURO (20 ユーロを上限に記入してください。追加税が発生するため、これより高い金額を設定しないようご注意ください。)
  - Additional info (追加情報):
    - Food samples for analysis. To be completely destroyed after analysis.
    - No commercial value
    - DDP(Delivered Duties Paid)
2. 動物性原材料を含む製品は有効な衛生証明も添付してください。

ご不明点がございました場合には、どうぞお気軽にお問い合わせください。